

MKS | BROOKLYN

Lodówka

10005399 10005400 10005439 10005440 10008166
10008167 10008168 10032778 10032779 10035223
10035224 10035225 10035226 10035227 10035228



COOKINGCO
OOKINGCOO
KINGCOOKIN
INGCOOKING
COOKINGCO
OOKINGCOO
KINGCOOKIN
INGCOOKING

KLARSTEIN

www.klarstein.com

Szanowny Kliencie,

Gratulujemy zakupu tego produktu. Przeczytaj uważnie poniższe instrukcje i postępuj zgodnie z nimi, aby uniknąć ewentualnych uszkodzeń. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji lub niewłaściwym użytkowaniem. Zeskanuj kod QR, aby uzyskać dostęp do najnowszej instrukcji obsługi i innych informacji o produkcie.



SPIS TREŚCI

Wskazówki bezpieczeństwa 2

Opis produktu 6

Instrukcja obsługi 7

Instalacja 8

Montaż zawiasu przesuwneego 9

Otwieranie drzwi 10

Montaż zamka i klucza 10

Pielęgnacja i konserwacja 10

Rozwiązywanie problemów 11

Instrukcja likwidacji 12

Producent 12

DANE TECHNICZNE

Kod produktu	10005399, 10005400, 10005439, 10005440, 10008166, 10008167, 10008168, 10032778, 10032779, 10035223, 10035224, 10035225, 10035226, 10035227, 10035228
Zasilanie	220-240 V ~ 50/60 Hz

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Informacja o bezpieczeństwie dzieci i osób zagrożonych

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, bądź też nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że będą one nadzorowane podczas użytkowania lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją ryzyko związane z użytkowaniem urządzenia.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą napełniać lodówkę jedzeniem i wyjmować jedzenie.
- Upewnij się, że dzieci nie bawią się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja urządzenia mogą być wykonywane wyłącznie przez dzieci powyżej 8 roku życia pod nadzorem.
- Wszystkie opakowania należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Ryzyko uduszenia!
- Pozbywając się urządzenia, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka, odłączyć przewód zasilający i zdjąć drzwi. Dzięki temu dzieci bawiące się urządzeniem nie doznają obrażeń.
- Jeśli wyrzucasz starsze urządzenie z blokadą sprężynową i zatrzaskiem na drzwiach lub pokrywie, to przed wyrzuceniem starego urządzenia wyłącz lub usuń blokadę sprężynową i zatrzask. Dzięki temu dzieci nie zostaną uwięzione w środku.

Wskazówki ogólne

- Otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub wbudowane w konstrukcję należy utrzymywać w czystości i bez przeszkód.
- Nie używaj urządzeń mechanicznych ani innych środków przyspieszających proces rozmrażania.
- Nie uszkadzaj obiegu chłodzenia.
- Nie używaj innych urządzeń elektrycznych, takich jak maszyny do lodu, wewnątrz urządzeń chłodniczych, chyba że jest to zalecane przez producenta.
- Jeśli w środku znajduje się żarówka, nie należy jej dotykać. Jeśli jest włączony przez długi czas, może się bardzo nagrzać. Żarówka dostarczona z tym urządzeniem jest specjalną żarówką, która może być używana tylko z tym urządzeniem. Ta żarówka nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń. Nie należy używać urządzenia bez żarówki.
- Podczas ustawiania urządzenia należy uważać, aby nie przyciąć ani nie uszkodzić przewodu zasilającego.
- Nie przechowuj w tym urządzeniu substancji wybuchowych, takich jak rozpylacze i aerozole zawierające łatwopalny gaz.
- Podczas transportu i instalacji urządzenia należy uważać, aby nie uszkodzić żadnych elementów układu chłodzenia.

- Źródła zapłonu i otwarte płomienie nie mogą znajdować się w pobliżu tego urządzenia.
 - Regularnie wietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się sprzęt.
 - Nie jest bezpieczne zmienianie specyfikacji lub modyfikowanie tego produktu w jakikolwiek sposób. Uszkodzenie kabla może spowodować zwarcie, pożar lub porażenie prądem.
 - Wszystkie elementy elektryczne, takie jak wtyczka, przewód zasilający i sprężarka, muszą być wymienione przez certyfikowane centrum serwisowe lub wykwalifikowany personel serwisowy.
 - Kabel zasilający nie może być przedłużony o inny kabel.
 - Należy uważać, aby nie uszkodzić wtyczki sieciowej. Uszkodzona wtyczka sieciowa może się przegrzać i spowodować pożar. Zniszczona lub uszkodzona wtyczka sieciowa może się przegrzać i spowodować pożar.
 - Upewnij się, że wtyczka sieciowa jest w zasięgu ręki.
 - Nie należy ciągnąć za przewód zasilający.
 - Jeśli gniazdo zasilania jest uszkodzone, nie należy go podłączać. Ryzyko porażenia prądem.
 - To urządzenie jest ciężkie. Zachowaj ostrożność podczas przenoszenia go.
 - Nie należy dotykać urządzenia, jeśli ręce są mokre lub wilgotne.
 - Nie należy umieszczać urządzenia w bezpośrednim świetle słonecznym.
 - To urządzenie jest przeznaczone do użytku w domu i podobnych środowiskach.
- Na przykład:

- Kuchnie pracownicze w sklepach, biurach i innych miejscach pracy
- Hotele, motele i inne obiekty mieszkalne
- Domy gościnne itp.
- Catering i podobne zastosowania poza handlem detalicznym

To urządzenie zawiera czynnik chłodzący izobutan (R600a), gaz przyjazny dla środowiska. Mimo, że jest łatwopalny, nie uszkadza warstwy ozonowej i nie nasila efektu cieplarnianego. Zastosowanie tego czynnika chłodniczego spowodowało jednak niewielki wzrost poziomu hałasu urządzenia. Poza hałasem sprężarki słychać, jak płyn chłodzący przepływa po układzie. Jest to nieuniknione i nie ma negatywnego wpływu na działanie urządzenia. Należy zachować ostrożność, aby nie uszkodzić części układu chłodniczego podczas transportu i regulacji urządzenia. Wyciek płynu chłodzącego może uszkodzić oczy.

Uwagi dotyczące normalnego użytkowania

- Nie należy wkładać do urządzenia gorących potraw.
- Nie należy umieszczać jedzenia bezpośrednio na tylnej ścianie.
- Po rozmrożeniu nie wolno ponownie zamrażać mrożonej żywności.
- Pakowane mrożonki należy przechowywać zgodnie z instrukcją producenta.
- Nie należy umieszczać gazowanych napojów w zamrażarce, ponieważ wytwarzane przez nie ciśnienie może spowodować ich wybuch i uszkodzenie urządzenia.
- Otwieraj drzwi w jak najmniejszym stopniu.
- Nie należy pozostawiać otwartych drzwi na zbyt długo.
- Nie należy ustawiać termostatu zbyt nisko.
- Aby zmniejszyć zużycie energii, pozostaw w urządzeniu wszystkie akcesoria, takie jak szuflady, półki itp.

Wskazówki montażowe

- Usuń opakowanie i sprawdź, czy instrument nie jest uszkodzony. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, nie należy go używać. Wszelkie uszkodzenia należy niezwłocznie zgłosić producentowi. Zachowaj oryginalne opakowanie w celu ewentualnej wysyłki zwrotnej.
- Przed podłączeniem urządzenia do sieci należy odczekać co najmniej cztery godziny, aby płyn chłodzący mógł się rozprowadzić w obiegu chłodzącym.
- Zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza wokół urządzenia. W przeciwnym razie urządzenie może się przegrzać.
- O ile to możliwe, przekładki w urządzeniu powinny być na swoim miejscu. Zapobiega to poparzeniom przy dotknięciu gorącej sprężarki lub skraplacza.
- Urządzenia nie wolno montować w pobliżu grzejników lub pieców.
- Po zainstalowaniu urządzenia wtyczka sieciowa musi być zawsze dostępna.
- Umieść urządzenie w miejscu, w którym temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej wskazanej na tabliczce znamionowej urządzenia:

SN	Niski	Ta jednostka chłodząca jest przeznaczona do użytku w temperaturze otoczenia 10-32°C.
N	Umiarkowany	Ta jednostka chłodząca jest przeznaczona do użytku w temperaturach otoczenia 16-32°C.
ST	Subtropikalny	To urządzenie chłodzące jest przeznaczone do pracy w temperaturze otoczenia 16-38°C.
T	Tropikalny	To urządzenie chłodzące jest przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia 16-43°C.

Wskazówki dotyczące czyszczenia i konserwacji

- Przed czyszczeniem i konserwacją wyłącz maszynę i odłącz przewód zasilający od gniazdka.
- Nie należy czyścić urządzenia za pomocą metalowych przedmiotów. Nie należy używać ostrych przedmiotów do usuwania szronu. Użyj plastikowego skrobaka.
- Wszystkie rodzaje zadań wymaganych do konserwacji urządzenia powinny być wykonywane przez wykwalifikowanego elektryka lub osobę kompetentną.

Specjalne wskazówki dotyczące zamrażarek

- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie mogą obsługiwać lodówki podczas ładowania i rozładowywania żywności.
- Podczas umieszczania urządzenia należy upewnić się, że przewód zasilający nie jest przyciśnięty lub uszkodzony.
- To urządzenie nie może dzielić gniazda z innym urządzeniem.

Aby zapobiec zanieczyszczeniu żywności, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

- Dłuższe otwieranie drzwi może spowodować znaczny wzrost temperatury w przestrzeni chłodniczej urządzenia. temperatury w przestrzeni urządzenia .
- Regularnie czyść powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością. Regularnie czyścić odpływ.
- Surowe mięso i ryby przechowuj w odpowiednich pojemnikach w lodówce, aby zapobiec dotykaniu mięsa i ryb i kapaniu wilgoci na inne rodzaje żywności.

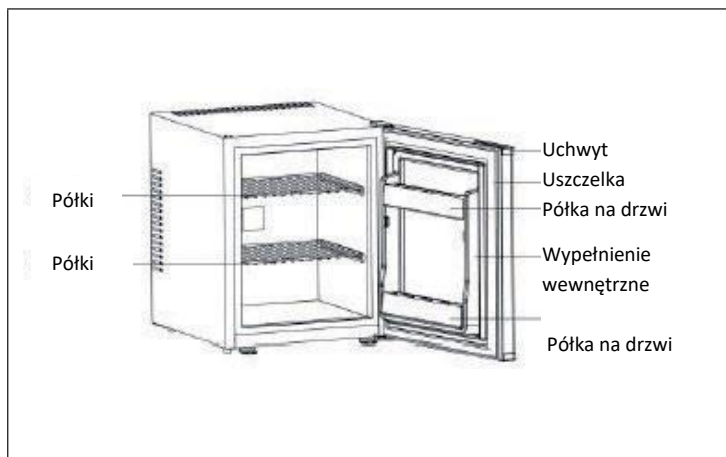
Uwagi dotyczące komory zamrażarki

- Komora zamrażarki nadaje się do przechowywania mrożonek, robienia lodów.
- Zamrażarki jedno, dwu i trzykomorowe nie nadają się do zamrażania świeżej żywności.
- Jeśli pozostawiasz lodówkę pustą przez dłuższy czas, wyłącz ją, pozwól jej się rozmrozić, wyczyść, wysusz i pozostaw otwarte drzwi, aby zapobiec tworzeniu się pleśni w urządzeniu.

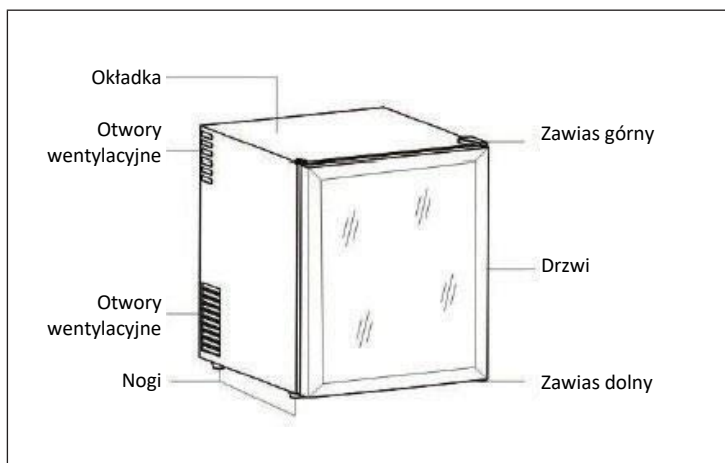


OSTRZEŻENIE: Podczas użytkowania, konserwacji i utylizacji urządzenia należy przestrzegać lewego symbolu znajdującego się z tyłu urządzenia lub na sprężarce. Ten symbol ostrzega przed możliwym pożarem. W przewodach czynnika chłodniczego i w sprężarce znajdują się substancje łatwopalne. Podczas użytkowania, konserwacji i usuwania urządzenia należy trzymać je z dala od źródeł ognia.

OPIS PRODUKTU



Moc ymi drzwiami:



INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Ustawić lodówkę tak, aby wtyczka była dostępna.
- Chronić lodówkę przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
- Nie należy umieszczać urządzenia obok urządzeń wytwarzających ciepło.
- Nie należy stawiać urządzenia bezpośrednio na podłodze. Zapewnić odpowiedni stojak.
- Lodówka będzie działać najlepiej w temperaturze 20 - 25°C. Zaleca się wyłączenie lodówki, gdy temperatura otoczenia jest niższa niż 10°C.
- Po podłączeniu lodówki do sieci, przed włożeniem do niej jedzenia lub napojów, pozostaw ją na 2-3 godziny, aby się schłodziła.
- Wentylacja jest bardzo ważna w przypadku tego typu lodówek. W przypadku niewystarczającej wentylacji może dojść do uszkodzenia wewnętrznej płytki drukowanej. Skróci to również żywotność lodówki.

W przypadku wystąpienia wycieku (który można łatwo wykryć ze względu na nieprzyjemny zapach),

- Natychmiast wyłączyć lodówkę
- Dokładnie przewietrzyć pomieszczenie
- Zadzwoń do serwisu

Uwaga: W lodówce zastosowano system automatycznego odszraniania, więc nie ma potrzeby rozmrażania jej ręcznie.

Zasilanie

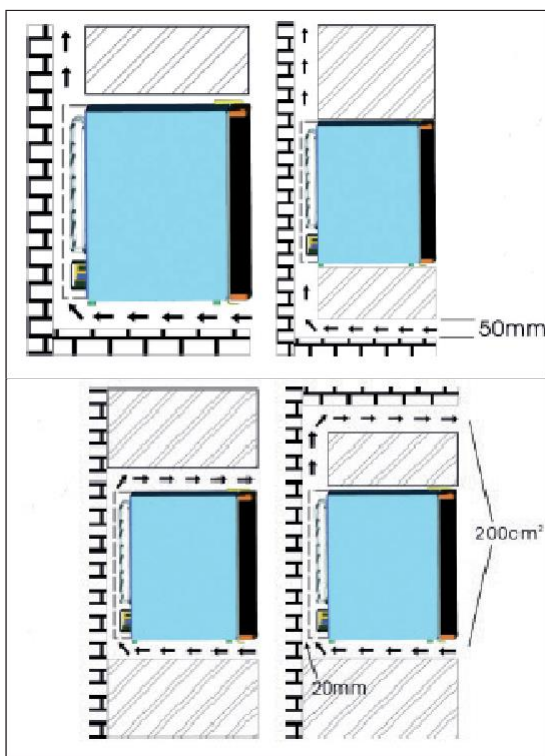
- Przed użyciem lodówkę należy podłączyć do prawidłowo uziemionego gniazdka zgodnie z odpowiednimi przepisami obowiązującymi w danym kraju.
- Sprawdź tabliczkę znamionową (która znajduje się z boku lodówki), aby upewnić się, że napięcie i częstotliwość są zgodne z lokalną etykietą. Jeśli napięcie i częstotliwość nie są zgodne, nie należy podłączać kabla do gniazdka.

MONTAŻ

Podczas instalacji lodówki należy pamiętać, że wymaga ona odpowiedniej wentylacji i postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

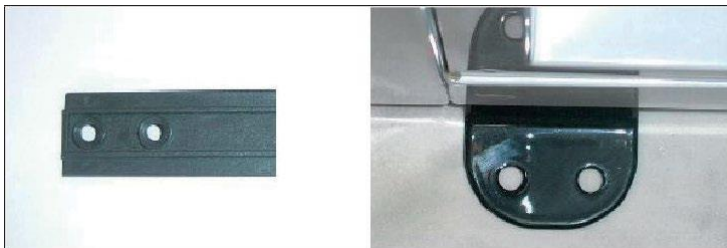
- Na wentylację należy zostawić co najmniej 200 cm³.
- Odległość między ścianą a bokiem urządzenia powinna wynosić co najmniej 20mm.
- Na dole należy pozostawić co najmniej 50 mm wolnej przestrzeni dla przepływu powietrza.
- Przepływające powietrze nie może być wstępnie podgrzewane.
- Cały układ chłodzenia powinien być brany pod uwagę przy

wietrzeniu. Poniższe cztery obrazy przedstawiają cztery metody instalacji:

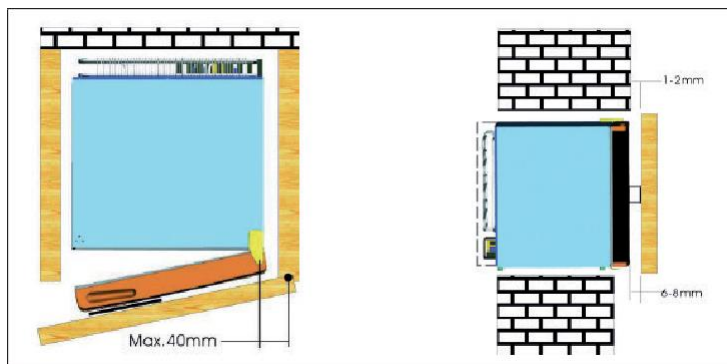


MONTAŻ ZAWIASU PRZESUWNEGO

- Zamocować zawias przesuwny za pomocą dwóch wkrętów samogwintujących.
- Po sprawdzeniu odpowiedniego rozstawu, przymocuj dolne nogi za pomocą dwóch śrub.



- Gdy lodówka jest zamknięta, pomiędzy drewnianymi drzwiami szafy a otoczeniem powinien być odstęp 1-2 mm.
- Między drewnianą szafką a drzwiami lodówki należy pozostawić odstęp 6-8 mm.
- Maksymalna odległość pomiędzy zawiasem lodówki a zawiasem szafki wynosi około 40 mm.



OBRÓĆ DRZWI

Poluzować śruby prawego zawiasu. Wyjąć zawiasy górne i dolne. W pakiecie znajdują się następujące elementy:

- 1 x Osłona lewego zawiasu
- 2 x zawiasy (górny i dolny)
- 3 x śruby

Zamocować drzwi za pomocą zawiasów i śrub w odpowiednim położeniu po lewej stronie. Na koniec założyć pokrywę na zawiasy.

INSTALACJA ZAMKA I KLUCZA

- Średnica otworu na zamek wynosi: 18 mm
- Odległość między dolną krawędzią a środkiem otworu na zamek wynosi: 62 mm.

PIELĘGNACJA I KONSERWACJA

Odmrażanie

- Szron może gromadzić się na wewnętrznej stronie urządzenia i automatycznie rozmrażać się podczas cyklu pracy sprężarki.
- Woda jest prowadzona przez wylot do zbiornika zbiorczego nad sprężarką, gdzie odparowuje.
- Upewnij się, że otwór spustowy jest regularnie czyszczony, aby umożliwić wydostanie się wody ze schowka.

Czyszczenie urządzeń

- Usuń wszystkie półki i szufladę na warzywa. Najpierw zdejmij dolne półki drzwi, aby móc wyjąć szufladę, która zwykle służy do przechowywania warzyw.
- Przetrzyj wnętrze urządzenia wilgotną szmatką z detergentem. Następnie przetrzyj wnętrze czystą, ciepłą wodą.
- Umyj półki i szufladę na warzywa w wodzie z detergentem i wysusz poszczególne części przed włożeniem ich do urządzenia. Wyczyść zewnętrzną stronę urządzenia wilgotną szmatką.
- Kratkę skraplacza z tyłu urządzenia i przyległe elementy można odkurzyć za pomocą przystawki z miękką szczotką.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Wtyczka sieciowa nie jest podłączona lub jest podłączona nieprawidłowo.	Podłączyć do głównej wtyczki.
	Bezpiecznik przepalił się lub jest uszkodzony.	Sprawdź bezpiecznik i wymień go w razie potrzeby.
Jedzenie jest zbyt gorące.	Temperatura nie jest ustawiona prawidłowo.	Patrz rozdział wprowadzający Ustawienie temperatury.
	Drzwi były otwarte przez długi czas.	Otwieraj drzwi tylko na niezbędny czas.
	W ciągu ostatnich 24 godzin w urządzeniu umieszczono dużą ilość gorącego jedzenia.	Tymczasowo ustawić regulację temperatury na chłodniejsze ustawienie.
	Urządzenie znajduje się blisko źródła ciepła.	Spójrz na początkową część lokalizacji urządzenia.
Urządzenie chłodzi się zbyt mocno.	Ustawienie temperatury jest ustawione na bardzo niską temperaturę.	Tymczasowo ustaw regulator temperatury na wyższą temperaturę.
Niezwyczajne dźwięki.	Urządzenie nie znajduje się w samolocie.	Ponownie wyreguluj nóżki urządzenia.
	Urządzenie dotyka ściany lub innych przedmiotów.	Przesuń lekko urządzeniem.
	Część, np. rura z tyłu urządzenia, dotyka innej części urządzenia lub ściany.	W razie potrzeby ostrożnie wygnij część, która dotyka innego obiektu.

INSTRUKCJE UTYLIZACJI



Jeśli w Twoim kraju obowiązują przepisy dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego, ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produktu tego nie wolno wyrzucać wraz z odpadami domowymi. Zamiast tego należy oddać go do punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Pozbywając się zgodnie z przepisami, chronisz środowisko i zdrowie swoich bliskich przed negatywnymi konsekwencjami. Informacje na temat recyklingu i utylizacji tego produktu można uzyskać od lokalnych władz lub zakładu utylizacji odpadów domowych.

PRODUCENT

Chal-Tec GmbH, WALLSTRASSE 16, 10179 Berlin, Niemcy



KLARSTEIN